

**Univerzita Karlova v Praze**  
**Filozofická fakulta**

**Zápis o části státní bakalářské zkoušky**  
**Obhajoba bakalářské práce**

Akademický rok: 2015/2016

<b>Student:</b>	Tatiana Tiagusheva		
<b>Datum narození:</b>	06.02.1994		
<b>Identifikační číslo studenta:</b>	65156366		
<b>Typ studijního programu:</b>	bakalářské		
<b>Studijní program:</b>	Filologie		
<b>Forma studia:</b>	prezenční		
<b>Studijní obor:</b>	Čeština pro cizince		
<b>Identifikační číslo studia:</b>	383379		
<b>Datum zápisu do studia:</b>	21.09.2012		
<b>Název práce:</b>	Vlastní jména a toponyma v české a ruské verzi překladu knihy Pán prstenů		
<b>Jazyk práce:</b>	čeština		
<b>Jazyk obhajoby:</b>	čeština		
<b>Obor práce:</b>	Čeština pro cizince		
<b>Vedoucí práce:</b>	PhDr. Ana Adamovičová		
<b>Oponent(i):</b>	PhDr. Jiří Hasil, Ph.D.		
<b>Datum obhajoby :</b>	04.02.2016	<b>Místo obhajoby :</b>	Praha
<b>Termín:</b>	řádný		
<b>Průběh obhajoby:</b>	<p>Řešitelka se ve své práci věnovala srovnání překladu vlastních jmen a místních názvů v románu J. R. Tolkiena Pán prstenů v češtině a ruštině.</p> <p>Vedoucí práce ocenila vedle rozsahu prostudované literatury i řadu zajímavých postřehů v praktické části.</p> <p>Oponent se rovněž vyjádřil k bakalářské práci kladně, vyzdvihl řešitelčino zvládnutí odborného stylu na požadované úrovni.</p> <p>Komise se shodla na hodnocení výborně</p>		
<b>Klasifikace obhajoby:</b>	výborně		
<b>Předseda komise:</b>	doc. PhDr. Milan Hrdlička, CSc. (přítomen)	.....	
<b>Členové komise:</b>	PhDr. Jiří Hasil, Ph.D. (přítomen)	.....	
	PhDr. Helena Confortiová, CSc. (přítomen)	.....	
	Mgr. Jana Dolenská (nepřítomen)	.....	
	PhDr. Zuzana Hajíčková (přítomen)	.....	